

# NEUES AUS DER GEMEINDE

Das offizielle Publikationsorgan  
der Politischen Gemeinde Fischingen

**FISCHINGEN**


fischingen.ch

**FISCHINGEN**


## Wahlankündigung Gesamterneuerungswahlen der Behörden / Legislatur 2023 bis 2027

Am 1. Juni 2027 beginnt die neue vierjährige Legislaturperiode. Gemäss Beschluss des Regierungsrates sind die Gesamterneuerungswahlen im Zeitraum vom 27. September 2026 bis 31. Mai 2027 durchzuführen. Der Gemeinderat hat den 1. Wahlgang auf den **29. November 2026** festgelegt. Ein allfälliger 2. Wahlgang findet am 28. Februar 2027 statt. Neben dem Gemeindepräsidenten und dem Gemeinderat haben auch die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission (GPK) sowie des Wahlbüros offiziell bekanntgegeben, ob sie sich für die kommende Legislaturperiode erneut zur Verfügung stellen oder nicht.

### Rücktritte

Aus dem Gemeinderat haben Thomas Plüss und Ramon Scherrer ihre Rücktritte bekanntgegeben. In der Geschäftsprüfungskommission verzichten Beat Aebi und Manuel Schär auf eine erneute Kandidatur. Aus dem Wahlbüro stellen sich Otmar Böhi und Arnold Gemperle nicht mehr zur Wahl.

Von den amtierenden Behördenmitgliedern stellen sich zur Wiederwahl:

### Gemeindepräsident

Alfons Brühwiler

### Gemeinderat (vier Sitze)

Thomas Bürgi

Markus Hirzel

zwei Sitze vakant

### Geschäftsprüfungskommission (vier Sitze)

Daniel Lindemann

Lucia Wettstein-Lüthi

zwei Sitze vakant

### Wahlbüro (zehn Sitze)

Silvan Bürgi

Benjamin Gemperle

Fabian Klaus

Armin Schär

zwei Sitze vakant

Josef Frei

Myriam Kägi

Marlies Moser

Brigitte Willimann Stillhart

### Einreichung von Wahlvorschlägen

Wahlvorschläge zur Aufnahme auf die offizielle Namenliste sind bis zum 55. Tag vor dem Abstimmungstag, das heisst bis am **Montag, 5. Oktober 2026, 17 Uhr**, der Gemeindekanzlei, Kurhausstrasse 31, 8374 Dussnang, einzureichen. Später eingehende Wahlvorschläge dürfen nicht mehr auf der offiziellen Namenliste berücksichtigt werden.

Die Einreichung der Wahlvorschläge hat mit dem offiziellen Wahlvorschlags-Formular der Gemeinde Fischingen zu erfolgen. Dieses kann bei der Gemeindekanzlei oder über den Online-Schalter (Rubrik «Gemeindekanzlei») auf der Gemeindegewebsite ([www.fischingen.ch](http://www.fischingen.ch)) bezogen werden. Sämtliche Wahlvorschläge sind von mindestens zehn im Wahlkreis wohnhaften Stimmberechtigten zu unterzeichnen. Wahlvorschläge von Bisherigen sind nur von diesen selbst zu unterzeichnen. Einmal geleistete Unterschriften können später nicht mehr zurückgezogen werden. Es wird darauf hingewiesen, dass auch Personen gewählt werden können, die nicht auf der offiziellen Namenliste aufgeführt sind.

### Stille Wahl

Sofern bei der Geschäftsprüfungskommission und beim Wahlbüro nicht mehr Kandidierende vorgeschlagen werden, als Sitze zu besetzen sind, werden die Vorgeschlagenen durch den Gemeinderat in Stiller Wahl gewählt. Andernfalls findet die angekündigte Urnenwahl statt.

Der Gemeinderat



## Aus dem Gemeinderat und der Geschäftsleitung

### Jagdrevier Fischingen-Ost

Alle Jagdreviere im Kanton Thurgau wurden für die Pachtperiode 2026-2033 nach dem neuen Schätzungsmodell durch die Schätzungskommission neu bewertet. Bei der Schätzung des Jagdreviers Fischingen-Ost konnte der neue Bike-Trail noch nicht berücksichtigt werden, da sich dieser zu jenem Zeitpunkt erst in der Planungsphase befand. Der Gemeinderat anerkennt die Argumentation der Jagdgesellschaft sowie die unbestrittenen negativen Auswirkungen des Bike-Trails auf das Jagdrevier. Er beantragt deshalb, nach einer mehrmonatigen aktiven Nutzung des Bike-Trails, beim Departement für Justiz und Sicherheit (DJS) eine Neuschätzung des Reviers zu veranlassen. Ziel ist es, den Pachtzins den geänderten Revierverhältnissen angemessen anzupassen.

### Strassensperrung Hörnli Trail 1133

Am Samstag, 20. Juni 2026, führt der Verein «Hörnli Trail 1133» den Laufanlass Hörnli Trail 1133 mit Wettkampfbereich beim Kloster Fischingen durch. Der Gemeinderat hat die folgenden verkehrstechnischen Mass-

nahmen genehmigt:

- Strassensperrung: Hinterdorfstrasse und Schulstrasse für die Laufstrecke, von 10 bis 12 Uhr (Sperrungen jeweils nur für wenige Minuten bei Durchgang Läuferinnen und Läufer)
- Einbahnverkehr: Schulstrasse zum Längsparkieren, von 12 bis 20 Uhr
- Einbahnverkehr: Zufahrt Hof Neuschür zum Längsparkieren, von 11 bis 18 Uhr

Die betroffenen Anstösser werden vom Veranstalter rechtzeitig informiert und haben während der gesamten Dauer der Sperrungen jederzeit Zufahrt zu ihren Liegenschaften.

### Strassensperrung Jubiläumsfeier Förderschule Fischingen

Am Samstag, 12. September 2026, findet in Fischingen das Jubiläumsfest «50 Jahre Förderschule Fischingen» statt. Der Gemeinderat hat das Gesuch um Sperrung der Chilbergstrasse sowie um die Nutzung der Flurstrasse «Langwis» als zusätzliche Parkfläche für den Zeitraum von 8 bis 21 Uhr bewilligt. Die betroffenen Anstösser werden vom Veranstalter rechtzeitig informiert und haben während der

gesamten Dauer der Sperrung jederzeit Zufahrt zu ihren Liegenschaften.

### Werkhofstrategie Gemeinde Fischingen

Der Gemeinderat hat sich an der letzten Klausurtagung intensiv mit der Werkhofstrategie befasst. Ziel war es, eine klare strategische Ausrichtung zu definieren, um den zukünftigen strukturellen Veränderungen wirksam begegnen zu können. An einer der letzten Sitzungen hat der Gemeinderat die Werkhofstrategie mit der nachstehenden Vision und Mission verabschiedet.

### VISION

Der Werkhof Fischingen sorgt für den langfristigen Werterhalt der öffentlichen Infrastruktur und erbringt seine Leistungen zuverlässig, wirtschaftlich und nachhaltig zum Wohl der Bevölkerung.

### MISSION

Wir sorgen dafür, dass Strassen, Wege, Anlagen und Grünflächen sicher, gepflegt und funktionstüchtig sind - verlässlich im Alltag und einsatzbereit in Ausnahmesituationen.

Gemeinderat und Geschäftsleitung

## Veranstaltungskalender

Datum	Veranstaltung	Organisator
Di. 05.05.2026	Nuancen Streichquartett und Simone Keller	Kultur Kloster Fischingen
Do. 07.05.2026	Kräuterspaziergang	Kneippverein Dussnang
Fr. 08.05.2026	Frühlingsbasteln	Frauengemeinschaft Au-Fischingen
So. 10.05.2026	Kulinarischer Event am Muttertag	Kultur Kloster Fischingen
So. 10.05.2026	Trio Artemis & Friends	Kultur Kloster Fischingen
Do. 14.05.2026	Auffahrts-Gottesdienst	Evang. Kirchgemeinde
Mi. 27.05.2026	Seniorenausflug	Evang. Kirchgemeinde
Do. 28.05.2026	Seniorinnen/Senioren Mittagstisch	Dorf 16
Sa. 30.05.2026	Tanzapfe-Cup	STV Dussnang-Oberwangen
Mi. 03.06.2026	Waldbaden - Shinrin Yoku	Kneippverein Dussnang
Mi. 03.06.2026	Konzert in der Rehaklinik	Metallharmonie Dussnang-Oberwangen
So. 07.06.2026	Öffentliche Klosterführung	Kultur Kloster Fischingen
So. 07.06.2026	Salut d'Amour	Kultur Kloster Fischingen

### Veranstaltungskalender auf der Homepage der Gemeinde

Veranstaltungen sind auch online unter [www.fischingen.ch](http://www.fischingen.ch) ersichtlich und können von den Vereinen selbst eingetragen und verwaltet werden.

**Nächste Ausgabe Fischinger Infos:** Dienstag, 2. Juni 2026

**Redaktionsschluss für Beiträge:** Freitag, 22. Mai 2026

Veranstaltungshinweise vor Redaktionsschluss an: [einwohnerdienste@fischingen.ch](mailto:einwohnerdienste@fischingen.ch)

**FISCHINGEN**


### Öffnungszeiten über Auffahrt und Pfingsten

Mittwoch, 13. Mai 2026  
8.00 bis 11.30 Uhr

Donnerstag, 14. Mai 2026 (Auffahrt)  
geschlossen

Freitag, 15. Mai 2026 (Brückentag)  
geschlossen

Montag, 25. Mai 2026 (Pfingstmontag)  
geschlossen

Bei Todesfällen erreichen Sie den Bestatter Sommer unter **079 606 01 03**.

Die Gemeindeverwaltung Fischingen wünscht Ihnen schöne Frühlingstage.

**FISCHINGER  
INFOS**

 Ihre Spezialisten für  
Elektro- und Kommunikationsinstallationen

**Elektro  
Eisenegger AG**

 Fischingen/Oberwangen  
Guntershausen  
Tel. 071 979 00 77

[www.elektro-eisenegger.ch](http://www.elektro-eisenegger.ch)

**SENN**  
Parkett & Bodenbeläge Fischingen

Schärlibachstrasse 10  
8374 Dussnang  
071 977 14 25

[www.senn-parkett.ch](http://www.senn-parkett.ch) ...für starke Auftritte

**brühwiler  
sanitär ag**

Wasser mit Qualität

[www.bso-ag.ch](http://www.bso-ag.ch) • Sanitäre Installationen • Badumbau  
071 977 13 73 • Service / Reparaturen • Werkleitungen

Kinderbrillen-Spezialangebot:  
Ein Glas ist kostenlos!

[optik-sichtwerk.ch](http://optik-sichtwerk.ch)  
071 966 11 74  
in Sirnach

**Optik Sichtwerk**

## David Thaddey-Hüppi – 90. Geburtstag

Am 26. März durfte David Thaddey-Hüppi seinen 90. Geburtstag feiern. Während vieler Jahre hat er das Leben in unserer Gemeinde in bedeutender Weise mitgeprägt – als engagierter Unternehmer ebenso wie durch seinen langjährigen Einsatz in verschiedenen öffentlichen Ämtern. Sein Wirken, sein Verantwortungsbewusstsein sowie

seine Verbundenheit zur Gemeinde haben bleibende Spuren hinterlassen. Der Gemeinderat gratuliert David Thaddey herzlich zu diesem besonderen Jubiläum und wünscht ihm für die kommenden Jahre beste Gesundheit, viel Freude sowie zahlreiche schöne Stunden im Kreise seiner Familie, seiner Freunde und Bekannten. ■

## Gertrud Koller-Loser – 90. Geburtstag

Am 30. März durfte Gertrud Koller-Loser ihren 90. Geburtstag feiern. Dieses schöne Jubiläum konnten sie im Kreise ihrer Familie und Freunde begehen. Noch heute lebt sie selbstständig in ihrer Wohnung in Dussnang und widmet sich mit Freude ihren Lieblingsbeschäftigungen: dem Kochen und «Lismen». Der Gemeinderat gratuliert Frau Koller herzlich zu diesem hohen Geburtstag und wünscht ihr weiterhin gute Gesundheit, viel Freude und zahlreiche wertvolle Begegnungen. ■



## Gemeinsam aufbrechen in Fischingen

Der WWF Ostschweiz setzt sich dafür ein, versiegelte Böden in den Kantonen Thurgau, St. Gallen, Appenzell Innerrhoden und Ausserrhoden zu reduzieren. Das Ziel davon sind kühlere Siedlungsräume, mehr Grün und funktionierende Wasserkreisläufe. Mit dem Projekt «Gemeinsam aufbrechen» werden Grundstückeigentümerinnen/Grundstückeigentümer in Fischingen finanziell unterstützt, Asphalt oder Beton zu entfernen und durch sickerfähige und begrünte Flächen zu ersetzen.

Auch in Fischingen besteht grosses Potenzial: Zahlreiche Hofeinfahrten, Vorplätze oder kleine Innenhöfe könnten entsiegelt und ökologisch aufgewertet werden. Solche Projekte tragen dazu bei, Hitzeinseln zu verringern, Regenwasser besser versickern zu lassen und Lebensraum für Pflanzen und Tiere zu schaffen. Der WWF Ostschweiz unterstützt allerlei Grundstückbesitzende wie Privateigentümerinnen/Privatigentümer, Schulen und Unternehmen mit einem finanziellen Beitrag von 50 Franken pro Quadratmeter (maximal 5'000 Franken), die Asphalt oder Beton entfernen und durch sickerfähige und begrünte Flächen ersetzen. Es soll wie-

der aufblühen, summen und brummen. Ein Beispiel aus der Region zeigt, wie wirkungsvoll solche Projekte sein können: Der Innenhof des Hotels Dom in St. Gallen wurde in Zusammenarbeit mit dem Verein Grünes Gallustal entsiegelt und in eine klimafreundliche Oase verwandelt. Die Co-Hotelleitung ist begeistert: «Mit der Aufwertung im Innenhof haben wir für alle Angestellten einen Pausenplatz geschaffen, der auch für das Klima und die Natur was zu bieten hat.»

### Jetzt mitmachen!

Sie besitzen eine geeignete Fläche, die sie entsiegeln möchten? Der WWF Ostschweiz freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme.

WWF AR/AI-SG-TG  
Lisa-Maria Graf  
Telefon 071 221 72 30  
E-Mail: lisamaria.graf@wwf.ch  
Webseite: aufbrechen.ch/ostschweiz



## FISCHINGEN



### Baubewilligungen

Unter Vorbehalt allfälliger Rekurse, Bedingungen oder kantonaler Bewilligungen hat die Baukommission folgende Baubewilligung erteilt:

- HB-2025-066, Sturzenegger Roman und Maria: Umbau und Sanierung Wohnhaus, Anbau Carport mit Terrasse, Kleinkläranlage, Photovoltaikanlage, Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Anetsprungen, Dussnang
- HB-2026-008, Hauser Markus: Errichtung Photovoltaikanlage

auf Schreinerei, Schulstrasse 3, Fischingen

- HB-2026-013, Keller Loris und Patricia: Sichtschutzwand auf Grundstücksgrenze mit Parzelle Nr. 1587, Kurhausstrasse 6, Oberwangen
- HB-2026-015, Weiss Walter: Balkonverglasung, Mattenweg 3, Dussnang

### Hinweis

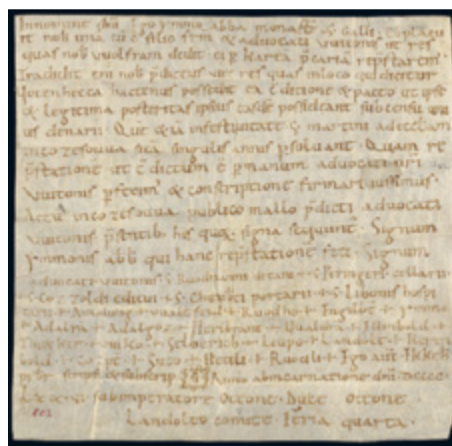
Für die Bearbeitung und Archivierung der eingehenden Baugesuche werden

sämtliche Gesuchsunterlagen digital erfasst. Wir bitten Sie deshalb, Baupläne jeweils als einzelne PDF-Dateien an die E-Mail-Adresse [bauverwaltung@fischingen.ch](mailto:bauverwaltung@fischingen.ch) zuzustellen. Für die öffentliche Planaufgabe und den Postversand an externe Empfänger werden Baupläne weiterhin auch in Papierform benötigt. Vielen Dank für Ihre geschätzte, wertvolle Mithilfe.

Marc Eggenesperger  
Bauverwaltung Fischingen ■

## 1050 Jahre Ottenegg

Die Ottenegg feiert in diesem Jahr das 1050-Jahr-Jubiläum ihrer ersten urkundlichen Erwähnung. Im Jahr 976 verlieh der St. Galler Abt Ymmo einem gewissen Wolfram jenen Besitz in Ottenegg, den dieser zuvor dem Kloster St. Gallen geschenkt hatte. Wolfram hatte seine Schenkung an die Bedingung geknüpft, dass er und seine Nachkommenschaft die Güter weiterhin nutzen dürfen. Im Gegenzug für die Zusicherung des Klosters, seiner Familie den Niessbrauch an der Ottenegg in Zukunft zu garantieren, erklärte sich Wolfram sogar



Privaturkunde zum Besitzübertrag in Ottenegg.

bereit, jährlich einen «kleinen» Zins zu entrichten. Dieser war jeweils an Martini fällig und musste der Kirche von Gossau abgeliefert werden. Die Ersterwähnungsurkunde befindet sich heute im Stiftsarchiv St. Gallen. Das Originaldokument wird im Rahmen einer Jahresausstellung vom 21. August bis zum 8. November 2026 im Ausstellungssaal des Stiftsarchivs zu sehen sein. Der Ausstellungssaal ist Teil der musealen Angebote im Weltkulturerbe Stiftsbezirk St. Gallen.

Dr. Jakob Kuratli Hübblin  
Stiftsarchiv St. Gallen ■

## Politprominenz im Oberen Chor: Jahresversammlung des Vereins Barockkirche Fischingen

Die Versammlung fand im Oberen Chor der Klosterkirche statt, wo Kirchenorganist Christian Döhning mit dem neuen Orgelregister «Glockenspiel mit Zymbelstern» der Versammlung einen feierlichen Rahmen gab. So mit der Melodie von Papagenos Vogelhändlerarie aus Mozarts Zauberflöte. Das prominenteste Mitglied musste sich zwar entschuldigen, aber er tat es handschriftlich - Bundesrat Martin Pfister, der früherer Lehrer in Fischingen war und Mitglied des Kirchenchors. Er wurde an der Versammlung politisch würdig vertreten durch Ständerätin Brigitte Häberli und Regierungsrat Urs Martin. Brigitte Häberli, Vorstandsmitglied des Vereins, sagte in ihrem Grusswort, dass sie als Ständeratspräsidentin ihren Kolleginnen und Kollegen den Hinterthurgau und in diesem insbesondere die Barockkirche in ein schönes Licht stellen durfte. Urs Martin war fast etwas neidisch über den guten finanziellen Abschluss, wenn er an seine Kantonsfinanzen dachte. Präsident Josef Gemperle führte gewohnt gekonnt durch die Geschäfte. Von den 568 Mitgliedern waren 50 anwesend. Die von Manuel Schär präsentierten Finanzen ergaben einen schönen Vorschuss, dies insbesondere dank eines grosszügigen Legats des früheren Münchwiler Pfarrers Markus Stadler,



Vorstand und Politprominenz vor der grossen Orgel.

dem Jürg Baumberger als früherem Freund speziell gedachte und dankte. Im Vereinsjahr unterstützt wurde der Einbau des eingangs erwähnten Orgelregisters und die Erneuerung der Brandmeldeanlage. Für 2026 ist die Erneuerung der Akustikanlage vorgesehen. Weiter steht mittelfristig unter anderem die Bekämpfung des Holzwurms im Dachstock an – eine grössere Sache. Im Rahmen weiterer Grussworte erinnerte der abtretende Kirchenpräsident Martin Widmer daran, dass 25 Jahre nach der letzten grossen Renovation die nächste bereits am Horizont aufscheint. Da ist die Existenz dieses Vereins für

die Kirchgemeinde ein Glücksfall. Benjamin Gsell, der Geschäftsführer des Klosters betonte die gute Zusammenarbeit zwischen den beiden Vereinen. Alex Frei, der frühere Präsident, stellte die von ihm organisierte Barockkreise am 29. August ins 1000-jährige Chorherrenstift Beromünster vor. (siehe [www.barockkirche-fischingen.ch](http://www.barockkirche-fischingen.ch)) Schliesslich wurden statuten gemäss die sechs freigewählten Vorstandsmitglieder (ohne Rücktritt!) wiedergewählt. Josef Gemperle wurde als Präsident bestätigt. Mit grossem Applaus, was als Dank für seine souveräne Arbeit genommen werden kann.

Jürg Baumberger ■

## FISCHINGER INFOS

Die nächste Ausgabe erscheint am 2. Juni 2026

**mäder ag**  
kies + betonwerk  
muldenservice

8374 Oberwangen  
Büro 071 977 15 31  
Werk 071 971 18 74

**ANGEPASSTER SCHLAFSCHUTZ**

- Dämpft störende Geräusche wie Schnarchen, Verkehr oder Nachbarn
- Sorgt für tiefen, ungestörten Schlaf
- Weiche, komfortable Materialien für die ganze Nacht
- Perfekt angepasst auf Ihr Ohr - kein Drücken oder Rausrutschen

Sportlerweg 2 in Eschlikon  
Tel.: 076 277 69 96

**Langensand**  
SCHREINEREI & FENSTERBAU

Langensand Fenster AG

Hauptstrasse 19  
8376 Fischingen

Tel. 071 977 14 21  
Fax 071 977 14 62

**Heubode**  
mit Lib und Seel

Restaurant Heubode  
Fischerstrasse 26  
8370 Sirmach  
Telefon 071 966 15 21  
info@heubode-sirmach.ch  
www.heubode-sirmach.ch

**Öffnungszeiten**  
Montag 11 bis 14 Uhr / 17.30 bis 23 Uhr  
Dienstag und Mittwoch Ruhetag  
Donnerstag und Freitag 11 bis 14 Uhr / 17.30 bis 23 Uhr  
Samstag 17.30 bis 23 Uhr  
Sonntag 11 bis 22 Uhr  
Am Sonntag durchgehend warme Küche

Gutbürgerliche Schweizer Küche – Feine Mittagmenüs

## Bringen Sie mehr Biodiversität in Ihren Garten

Haben Sie Zugang zu einem Garten und Freude an der Natur? Nehmen Sie am Projekt BONJOUR NATURE von Pro Natura teil und erhalten Sie kostenlose Tipps für eine ökologische Gestaltung. Die privaten Gärten der Schweiz bedecken insgesamt eine Fläche, die etwa so gross wie der Bodensee oder dreimal so gross wie der Nationalpark ist: ein enormes Potenzial für die Biodiversität, wenn Gestaltung und Pflege naturnah erfolgen! Mit BONJOUR NATURE bietet Pro Natura Privatpersonen am Telefon oder direkt vor Ort kostenlose Beratung an, zum Beispiel um eine Wildhecke, eine Blumenwiese, einen Teich oder einfache Steinhaufen anzulegen. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich: Schon kleine Massnahmen können viel bewirken.

### Zertifizierung und Veranstaltungen

Naturfreundliche Gärten werden auf Wunsch zertifiziert und mit ein bis drei Schmetterlingen ausgezeichnet. Eine hübsche Plakette macht das En-

gagement sichtbar und motiviert die Nachbarschaft, dem Beispiel zu folgen. Gärten, die für die wildlebende Flora und Fauna besonders einladend sind, können ihre Tore für Besichtigungen und Veranstaltungen öffnen.

Die Förderung der Natur in Dörfern und Städten kommt nicht nur der Biodiversität zugute, sondern erhöht auch unsere Lebensqualität. Sie bringt mehr Wohlbefinden, verbessert unsere Atemluft und schafft ein angenehmes Klima. Machen Sie bei diesem Projekt mit und werden Sie Teil einer schweizweiten Bewegung, die den Wert der Naturgärten sichtbar macht. Gemeinsam können wir in unserer Gemeinde Schritt für Schritt ein Mosaik voller Leben schaffen. Melden Sie sich jetzt an und sagen Sie «Bonjour» zur Natur vor Ihrer Tür! Übrigens: Dank einem praktischen Online-Test können Sie selbst prüfen, wie ökologisch Ihr Garten ist.

Informationen und Anmeldung: <https://www.pronatura.ch/de/bonjournature>.



## Abwechslungsreicher Ferienpass in Dussnang



Auch in diesem Jahr organisierte die LuBi Dussnang während der Frühlingferien erfolgreich den beliebten Ferienpass. Erstmals erfolgte die Anmeldung über eine Online-Plattform. Mit einigen gezielten Anpassungen im Hinblick auf das kommende Jahr wird uns dieses System die Kursorganisation künftig deutlich erleichtern. Insgesamt nahmen 157 Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse teil und besuchten während drei Tagen eine Vielzahl spannender Kurse. Das abwechslungsreiche Programm bot für jedes Kind etwas Passendes: Ob Zeit mit Tieren, Klettern, kreative Aktivitäten, Erlebnisse in der Natur, Haare flechten, Bagger fahren oder Biken - die Auswahl war vielfältig und begeisterte die Teilnehmenden.

Möglich wurde dieses breite Angebot dank des grossen Engagements zahlreicher Kursleitenden, lokaler Gewerbebetriebe sowie vieler helfender Hände im Hintergrund.

Traditionell fand die Ferienpasswoche am Donnerstag ihren Abschluss mit einem gemütlichen Kinomorgen. Das LuBi-Team blickt auf vier ereignisreiche und rundum gelungene Tage zurück.

Ein herzlicher Dank gilt allen, die diesen Ferienpass ermöglicht haben. Ohne Ihre wertvolle Unterstützung und Ihren engagierten Einsatz wäre ein solches Angebot nicht denkbar. Ebenso danken wir allen Kindern, die mit ihrer Freude und Begeisterung zu dieser gelungenen Woche beigetragen haben.



### Was kommt in den Neophytensack?



Welche Pflanzenteile bei den jeweiligen invasiven Neophyten fortpflanzungsfähig sind, wird durch die entsprechenden Symbole dargestellt.

- Blüten, Früchte und Samen
- Ganze Pflanze
- Früchte und Samen
- Wurzeln

Alle weiteren Pflanzenteile gehören in die Grünabfuhr. Informieren Sie sich unter [neophytensack.ch](http://neophytensack.ch)

\* Im Abfallkalender Ihrer Gemeinde finden Sie Informationen, wo Sie den Neophytensack kostenlos beziehen und entsorgen können.



Familiäre Kinderbetreuung mit Herz

Tagesfamilien Frauenfeld und Umgebung

## in Dussnang

Wir haben freie Betreuungsplätze in verschiedenen Tagesfamilien.

Die Betreuungskosten werden von der Gemeinde subventioniert.

Wir bieten individuelle Betreuungsmöglichkeiten in einem familiären Umfeld.



Direkt auf unsere Webseite

Melde dich...

[www.tagesfamilien-frauenfeld.ch](http://www.tagesfamilien-frauenfeld.ch)  
Tel.: 079 654 23 95  
[info@tagesfamilien-frauenfeld.ch](mailto:info@tagesfamilien-frauenfeld.ch)

